校長室便り A Letter From Principal no.2-14 (2015/2/23)

2月行事 Some Events in February

入学試験無事終了 <u>Entrance Exam All Went Well.</u>

2月1日2日 本校の入学試験が実施された。

Entrance exam took place on February 1st and 2nd.

併願の受験生は 3 月 19 日に二次試験がある。Students applying for public high schools have to take a secondary test in March 19.



3年7組鹿俣陽可さん女子回転優勝おめでとう! Kanomata Haruka (3-7) got the first place in Women's skiing slalom. Congratulations!

県高校総体で優勝。東北高校総体で優勝。頑張りました。快挙。

She became the champion in ski events both in Yamagata prefecture and in Tohoku. She did a great job. Brilliant achievement!!!

バレンタインが終わってしまったのでこのことは何も書く ことがありませんが、三月にはホワイトデーがありますね。 男性諸君心の準備はいいですか。いや、お金の準備か?

I have nothing to write about this affair because Valentine had finished. However, we will have a White Day in March. Male or gentlemen, do you have a preparation of returning chocolate? Or rather, do you prepare for money?

後輩達へのお願い

後輩の皆さんもこの流れを引き継いでもらいたい。 お願いしますよ。I want you, everyone of junior, to take over this tradition. Are you OK?

Graduate (卒業する) の語源

graduate はラテン語の gradus (グラデュス =英語 grade) に由来する。gradus の原義は 「階段」だから、動詞では「階段を上る」と なる。卒業は高校生活の終わりだが、新たな 生活への一歩として階段進むことなる。

同源語として次の語がある。

gradation (グラデイション)

「段階的変化・色彩や色調の濃淡変化」

gradually (グラデュアリー)

「徐々に、少しずつ」 *こう見ると面白い*

選挙権年齢が 18 歳に

1890 年 (明治 23 年) に選挙制度始まった。この時は25歳以上しかも高額納税者で男性に選挙権が与えられた。つまり、女性にはなかった。その後終戦後の1950年(昭和20年)になって初めて



梅の開花を耳にする季 節になりました。なん か嬉しいですね。

We hear the news about flowering of plum. Somehow we feel happy, don't we?

まもなく卒業式

Graduation Ceremony soon.

笑顔と拍手と精一杯の合唱で3年生 を送ろう!

Shall we give them a big hand and send them in the fullest chorus with a smile?



3年生の頑張り

3 年生はいろんな分野で頑張ってくれた。特に「高校生としてのあるべき姿」を校内にも校外でも示してくれた。学校行事・日常生活・勉学・部活動・ボランテア面で一生懸命やってくれた。そしていい伝統を築いてくれた。1,2年生の後輩達はその姿を見ていたし、それらを現在踏襲している。卒業する3年生の皆さん、君たちの後輩をこれからも見守って下さい。ご活躍を期待します。

3rd year students worked hard in the various fields. Especially in school they have shown the "Ideal as a high school student" and also have shown in off-campus. They did very well at school events, daily life, study, club activities and volunteer. They built a good tradition. 1, 2-year juniors had seen the state of activity and have followed them now. Third year of graduates, please watch over your juniors from now on. I look forward to your success.

女性にも権利が与えられ、現在の形になった。そして、70 年ぶりに今回の決定を見るだろう。すると高校 3 年生も該当してくるよ。 Electoral system began in 1890. Right to vote was given to men over 25 years old and large taxpayers. In other words, it was not for women. Then the right was given to women in 1945 after the end of World War II and it became current form. You will see this decision. You third year students will be given the right to vote.